

Zeitschrift: Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art

Band: 66 (1979)

Heft: 29-30: Export-Architektur = Architecture d'exportation

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

werk·archithese

29 - 30

Mai/Juni 1979
(66. Jahrgang)

Redaktion/Rédaction:

Dr. Stanislaus von Moos, Zürich (Chefredaktor)
Eva Korazija, lic. phil. (Koordination)
Otti Gmür, Meggen LU (Bauchronik)
Adresse:
Grossmünsterplatz 2
8001 Zürich

Redaktionsekretariat/Sécrétariat de rédaction:

Verlag Arthur Niggli AG
CH-9052 Niederteufen
Tel. 071/33 1772

Layout:

Hans Sonderegger, Teufen AR

Herausgeber/Publié par:

BSA Bund Schweizer Architekten/FAS Fédération des Architectes Suisses
FSAI Verband Freierwerbender Schweizer Architekten/Fédération Suisse des Architectes Indépendants

Korrespondenten in der Schweiz/Correspondants en Suisse:

Maurice Basset, Genève / Max Bill, Zürich / Othmar Birkner, Arisdorf BL / Werner Blaser, Basel / Lucius Burckhardt, Basel-Kassel / Urs Graf, Bern / Antonio Hernandez, Basel-Stuttgart / Verena Huber, Zürich / Erwin Mühlstein, Genève / Werner Oechslin, Zürich / Diego Peverelli, Zürich-Genève / Martin Steinmann, Zürich / Adolf Max Vogt, Zürich

Korrespondenten im Ausland/Correspondants à l'étranger:

Tim Benton, London / Philippe Boudon, Paris / André Corboz, Montréal / Kurt W. Forster, Stanford, Cal., USA / Kenneth Frampton, London / Roland Günter, Bielefeld / Heinrich Klotz, Marburg / Gerhard Kapner, Wien / Hélène Lipstadt, Paris / Maria-Luisa Madonna, Rom / Laurids Ortner, Linz-Düsseldorf / Julius Posener, Berlin / Cervin Robinson, New York / Erdmann Schmocker, Chicago / Denise Scott Brown, Philadelphia, USA / Wolfgang Jean Stock, München / Manfredo Tafuri, Rom-Venedig

Verbände/Associations:

Offizielles Organ
des BSA, Bund Schweizer Architekten,
des FSAI, Verband Freierwerbender Schweizer
Architekten,
des SWB, Schweizerischer Werkbund,
des Schweizerischen Kunstvereins,
Organe officiel de l'Œuvre

Verlag/Editeur:

Arthur Niggli AG, CH-9052 Niederteufen

Druck, Abonnementsverwaltung/Impression et abonnements:

Zollikofen AG, Fürstenlandstrasse 122,
9001 St.Gallen, Tel. 071/29 2222

Inszenierung/Annonces:

Zollikofen AG, Fürstenlandstrasse 122,
9001 St.Gallen, Tel. 071/29 2222
(für Verleger: Arthur Niggli AG)

Abonnementspreise:

Jahresabonnement
Inland Fr. 89.– / Ausland sFr. 99.– (inkl. Porto)

Einzelheft Fr. 9.80**Doppelheft Fr. 16.80**

(durch den Verlag oder Buchhandel)
in der BRD: Verlag Gerd Hatje GmbH,

Wildungerstrasse 83,

D-7 Stuttgart 50

Jahresabonnement DM 121.–

Einzelheft DM 11,40

Doppelheft DM 21,25

© Copyright 1979 by Verlag Arthur Niggli AG,
CH-9052 Niederteufen, und BSA, FSAI,

Zollikofen AG

Printed in Switzerland

ISBN 3 7212 0121 3

Nachdruck, auch mit Quellenangabe, nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Export-Architektur

architecture d'exportation

Vorbereitung dieses Heftes: Cyrus Mechkat und Costas Socratidis

1. Etat de la question/ Zum Stand der Frage

Cyrus Mechkat et
Costas Socratidis
Cyrus Mechkat et
Costas Socratidis

Du sable dans la structure

4

Typologie

7

2. Zwecke und Mittel/buts et moyens

Eine Umfrage/une enquête

15

3. Unterricht/enseignement

Cyrus Mechkat et
Costas Socratidis
B. Maget
Heinrich Kunz
John F. C. Turner

Position de l'EAUG

23

Position de l'EPF-L

25

Position der ETH-Z

26

Keine zentralisierenden Technologien
mehr. Zur Ausbildung von Entwick-
lungsexperten in Überseeländern

27

Alfred Roth

Justus Dahinden
Alexander Henz
Martin Sturm und
Andreas Adam

4. Werkstattberichte/rapports d'atelier

Einige Bauten und Projekte in
arabischen Ländern

31

«Exportarchitektur?»

35

Monastir. Ein Werkstattbericht

39

Bauen in Katastrophengebieten oder:
Versuche, den «Architekturexport»

43

zu vermeiden

49

Un cas: Rosso, en Mauritanie

51

Développement et dépendance.

Une lettre de Téhéran

51

5. Pro Memoria

Die Politik der offenen Hand

52

Téhéran: Un scénario, un enseignement

58

L'Alaska des chercheurs d'or

60

6. Bauchronik/Chronique d'architecture

Sozialwohnungsbau in Guayaquil,

Ecuador

Planung: ZACPO LTD/Zwimpfer/

Meyer Architekten BSA/SIA, Basel-

Guayaquil

Projektleiter: Bruno Larghi, Dipl. Arch.

ETH/SIA

63

Inhaltsverzeichnis Aktueller Teil Seite 73

Umschlag: Suter & Suter, Architekten und Planer, Basel: Kabelfabrik Siccab, Iran (Zustand Ende 1978).

Dazu: Skizzen Le Corbusiers für die «Fosse de la Considération» in Chandigarh, Indien (ca. 1952).